

Résumé

Région	Communauté	Mise à jour (Publique)
Général	Général	Le CSF travaille avec le ministère de l'Éducation pour parvenir à un accord sur la méthodologie de prévision des effectifs. Cette étape est indispensable pour se mettre d'accord sur la taille de l'école et faire passer tous les projets soutenus à l'étape « plan concept ». Une rencontre est prévue en janvier pour discuter une deuxième ébauche.
Général	Général	Le CSF continue de travailler avec le ministère et les agents immobiliers pour l'identification de terrains dans des différentes régions.

Détaillé

		1	2	3	4
		Communauté	Catégorie	Description du projet	Situation actuelle (réunion publique)
Côte du sud	A	École La Vallée (Pemberton)	Déclaration de la Cour suprême du Canada - Achat d'un site et construction	Achat du site du développement Tiyata pour y construire un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année avec suffisamment d'espace pour accommoder une croissance	<ul style="list-style-type: none"> - Le CSF a passé troisième lecture auprès du conseil du village de Pemberton qui est considérée une étape majeure dans la démarche. Une quatrième (et dernière) lecture se fera après que le Ministère des Transports et de l'Infrastructure approuve les arrêtés liés à la modification du plan d'aménagement du site. - Le CSF poursuit la préparation des différents rapports requis par le ministère de l'Éducation afin d'avoir l'approbation de financement.
	B	École du Pacifique (Sechelt)	Déclaration de la Cour suprême du Canada - Achat d'un site et construction	Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année	Le CSF poursuit sa recherche de sites à Sechelt et a demandé l'aide du ministère de l'Éducation à cette fin.
	C	École les Aiglons (Squamish)	Déclaration de la Cour suprême du Canada - Bail, achat d'un site et construction	Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année. Financement d'un bail pour ouvrir un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année en attendant la construction.	<ul style="list-style-type: none"> - Un bail entre le CSF et l'Université Capilano qui permettrait à l'École Les Aiglons de demeurer sur le site du 1150, rue Carson jusqu'en juillet 2022 est conclu. Le bail permet de renouveler pour une année additionnelle. - En parallèle, le CSF poursuit ses démarches pour acquérir un site à Squamish pour y construire un centre scolaire communautaire M à 12. Le CSF attend des nouvelles du ministère de l'Éducation quant à un site permanent à Squamish.

		1	2	3	4
		Communauté	Catégorie	Description du projet	Mise à jour (réunion publique)
Côte du sud	D	École la Passerelle (Whistler)	Déclaration de la Cour suprême du Canada - Achat d'un site et construction	Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année.	Le CSF poursuit ses efforts pour identifier un site à Whistler pour y construire un centre scolaire communautaire Vu les difficultés dans cette région, le CSF a demandé formellement que le ministère de l'Éducation lui vienne en aide à ce chapitre, tel que contemplé par la juge du procès.
	E	École André-Piolat (Vancouver Nord)	Occasion ou risque hautement prioritaire - Nouveau bail	Financement d'un nouveau bail d'un immeuble pour ouvrir un centre scolaire communautaire élémentaire pour désengorger l'École André-Piolat et pour diminuer les temps de transport. L'expérience éducative offerte à Vancouver Nord n'est pas réellement équivalente aux écoles de la majorité, ce qui constitue une enfreinte à l'article 23 de la <i>Charte</i> .	Le CSF mène une recherche visant à identifier des immeubles et sites qui pourraient être loués immédiatement pour pallier le surpeuplement et diviser le secteur de fréquentation. Vu les difficultés dans cette région, le CSF a demandé formellement que le ministère de l'Éducation lui vienne en aide à ce chapitre, tel que contemplé par la juge du procès.
			Achat d'un site et construction	Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un nouveau centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année.	Le CSF mène une recherche visant à identifier des sites. Vu les difficultés dans cette région, le CSF a demandé formellement que le ministère de l'Éducation lui vienne en aide à ce chapitre, tel que contemplé par la juge du procès

		1	2	3	4
		Communauté	Catégorie	Description du projet	Mise à jour (réunion publique)
Grand Vancouver	A	Vancouver (à l'ouest de Granville)	Déclaration de la Cour suprême du Canada - Achat d'un site et construction	Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire élémentaire.	- La poursuite initiée le 21 décembre dernier demandant des mesures de redressement concrètes afin de mettre en œuvre les gains réalisés par la cause juridique est toujours en cours - En parallèle, le CSF demeure disposé à discuter avec le VBE et le ministère de l'Éducation pour acquérir un site à l'ouest de la rue Granville et y construire un centre scolaire communautaire. Le CSF demeure intéressé d'acheter le site de l'Annexe Queen Elizabeth.
	B	Vancouver (entre Main et Granville)	Déclaration de la Cour suprême du Canada - Achat d'un site et construction	Achat d'un acre sur la rue Heather pour former le futur site de l'École Rose-des-vents (incluant deux sites résidentiels qui appartiennent déjà au CSF) et construction d'un centre scolaire communautaire élémentaire.	Le CSF poursuit ses efforts pour acquérir un acre du terrain de la rue Heather. Le CSF poursuit également l'acquisition de trois autres maisons sur la rue Willow (deux maisons appartiennent déjà au CSF).
	C	Burnaby	Déclaration de la Cour suprême du Canada - Bail, achat d'un site et construction	Achat d'un site pour construction d'un centre scolaire communautaire élémentaire. Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année..	Le CSF poursuit ses efforts pour : 1) achever les études de faisabilité pour une nouvelle école élémentaire sur le site de Duthie Union 2) pour acheter un second site, sur lequel construire un centre scolaire communautaire M à 12.
	D	École Norval-Morriseau (Vancouver à l'est de la rue Main, au nord de la 33 ^e)	Déclaration de la Cour suprême du Canada - Achat d'un site et construction	Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un nouveau centre scolaire communautaire élémentaire.	Le CSF tente de trouver un site permanent et suffisamment grand pour un centre scolaire communautaire élémentaire. Vu les difficultés dans cette région, le CSF a formellement demandé que le ministère de l'Éducation lui vienne en aide à ce chapitre, tel que contemplé par la juge du procès.

		Communauté	Catégorie	Description du projet	Mise à jour (réunion publique)
Grand Vancouver	E	École Anne-Hébert (Vancouver, à l'est de la rue Main et au sud de la 33 ^e)	Sismique	Remplacement de l'immeuble pour construire un centre scolaire communautaire élémentaire.	Le ministère de l'Éducation et le CSF discutent le remplacement de l'immeuble de l'École Anne-Hébert. Le CSF aura besoin d'espaces de transition pendant la construction et tente d'identifier un tel espace. Vu les difficultés dans cette région, le CSF a formellement demandé que le ministère de l'Éducation lui vienne en aide à ce chapitre, tel que contemplé par la juge du procès.
	F	École Jules-Verne (Vancouver, à l'ouest de la rue Main)	Agrandissement	Démolition de l'immeuble de l'École Rose-des-vents (lorsque Rose-des-vents aura quitté le site) et agrandissement de l'École Jules-Verne. L'expérience éducative qui est offerte au niveau secondaire à Vancouver n'est pas réellement équivalente aux écoles de la majorité, ce qui constitue une enfreinte à l'article 23 de la <i>Charte</i>	Le CSF poursuit des démarches pour tenter de renouveler les baux des espaces additionnels pour combler le manque d'espace à l'École Jules-Verne pour les années suivantes.
	G	Vancouver (à l'est de la rue Main)	Nouveau bail	Financement d'un bail pour un immeuble pour ouvrir une deuxième école secondaire pour 1) désengorger l'École Jules-Verne et 2) diminuer les temps de transport. L'expérience éducative qui est offerte au niveau secondaire à Vancouver n'est pas réellement équivalente aux écoles de la majorité, ce qui constitue une enfreinte à l'article 23 de la <i>Charte</i> .	Le CSF tente de trouver un immeuble pour ouvrir une deuxième école secondaire depuis des locaux loués. Vu les difficultés dans cette région, le CSF a formellement demandé que le ministère de l'Éducation lui vienne en aide à ce chapitre, tel que contemplé par la juge du procès.
			Achat d'un site et construction	Achat d'un site avec suffisamment d'espace pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire secondaire.	Le CSF tente de trouver un site pour construire ou aménager un centre scolaire communautaire secondaire permanent. Vu les difficultés dans cette région, le CSF a formellement demandé que le ministère de l'Éducation lui vienne en aide à ce chapitre, tel que contemplé par la juge du procès.
	H	École des Navigateurs (Richmond)	Achat d'un site et construction ou sismique	Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12 ^e année ou achat du site actuel de l'École des Navigateurs et remplacement de l'immeuble par un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12 ^e année	Pas de mise à jour en date du 18 décembre.

		1	2	3	4
		Communauté	Catégorie	Description du projet	Mise à jour (réunion publique)
Nord	A	École Jack Cook (Terrace)	Nouveau bail, acquisition d'un site et construction	L'expérience éducative qui y est offerte à l'heure actuelle n'est pas réellement équivalente à celle offerte par les écoles de la majorité, ce qui constitue une infraction à l'article 23 de la <i>Charte</i> . Financement d'un bail pour ouvrir un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année pour 1) offrir plus d'espace, 2) améliorer la qualité des espaces et 3) offrir un secondaire. Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année.	Le CSF entreprend les démarches nécessaires pour améliorer la qualité des espaces à l'École Jack Cook (par exemple, le remplacement et l'ajout de salles de classe portatives). Vue la difficulté d'installation pendant l'hiver, les salles de classe portatives seront prêtes pour l'année scolaire 2022/23. Le CSF continue ses démarches afin d'identifier un terrain sur lequel construire un centre scolaire communautaire M à 12 (que ce soit le terrain où se trouvent les espaces loués du CSF ou un autre site).
	B	École La Grande-ourse (Smithers)	Nouveau bail, acquisition d'un site et construction	L'expérience éducative qui y est offerte à l'heure actuelle n'est pas réellement équivalente à celle offerte par les écoles de la majorité, ce qui constitue une infraction à l'article 23 de la <i>Charte</i> . Financement d'un bail pour ouvrir un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année pour continuer à opérer l'école vu que le bail vient à échéance en juin 2021 et qu'il semble que le propriétaire ne le renouvellera pas. Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année.	Le CSF poursuit ses efforts pour identifier un site permanent pour l'École La Grande-ourse sur lequel il sera possible de construire un centre scolaire communautaire M à 12.
	C	École Franco-Nord (Prince George)	Agrandissement	Réfection de l'immeuble existant et ajout d'une aile secondaire pour créer un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année.	Le CSF, offre depuis septembre 2021 des cours additionnels depuis Duchess Park Secondary.

		1	2	3	4
		Communauté	Catégorie	Description du projet	Mise à jour (réunion publique)
Nord de l'île de Vancouver	A	École Océane (Nanaimo)	Déclaration de la Cour suprême du Canada - Remplacement OU sismique OU achat d'un site et construction	Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder la croissance et construction d'un nouveau centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année.	Le CSF a déterminé que le site de l'École Océane (qui appartient au CSF) est trop petit pour y construire un nouveau centre scolaire communautaire M à 12. Le CSF continue ses démarches afin d'identifier un terrain sur lequel construire un centre scolaire communautaire M à 12. Le CSF a demandé formellement que le ministère de l'Éducation lui vienne en aide à ce chapitre, tel que contemplé par la juge du procès.
	B	École Mer-et-Montagne (Campbell River)	Agrandissement	Agrandissement de l'aile élémentaire et ajout d'une aile secondaire pour créer un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année puisque l'école élémentaire est pleine.	Le CSF évalue l'ampleur des travaux requis pour élargir l'espace francophone au niveau secondaire, tant à court terme qu'à long terme, à l'École Mer-et-Montagne. Le CSF rappelle qu'il demande dans son plan immobilier la construction d'une aile secondaire sur le site de l'École Mer-et-Montagne.
	C	École Côte-du-soleil (Powell River)	Rénovations	Réfection et agrandissement de l'immeuble existant pour aménager une aile secondaire pour créer un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année. L'expérience éducative qui y est offerte à l'heure actuelle n'est pas réellement équivalente à celle offerte par les écoles de la majorité, ce qui constitue une enfreinte à l'article 23 de la <i>Charte</i> .	L'évaluation des travaux requis pour rénover l'aile secondaire et ajouter des salles de classes a été complétée. La demande pour financement a été soumise dans le Plan Capital 2022/23. Le CSF attend l'approbation du Ministère.

		1	2	3	4
		Communauté	Catégorie	Description du projet	Mise à jour (réunion publique)
Sud de l' île de Vancouver	A	École Beausoleil (Victoria (est))	Déclaration de la Cour suprême du Canada - Achat d'un site et construction	Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année. Financement d'un bail pour ouvrir un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année en attendant la construction.	- La construction de l'école modulaire à Braefoot a été achevée fin octobre 2021. Le permis d'occupation a été émis le 3 novembre 2021. Les élèves déménageront à l'école modulaire de Braefoot le 29 novembre 2021 - L'arreté de l'achat du Terrain de Landsdowne a été voté au CA d'octobre - Le CSF a déposé la demande pour la subdivision à la Municipalité de Saanich et continue de travailler avec le Ministère de l'éducation pour passer au développement des rapports requis pour l'approbation et financement du projet.
	B	Victoria (ouest)	Déclaration de la Cour suprême du Canada - Achat d'un site et construction	Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année. Financement d'un bail pour ouvrir un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année en attendant la construction.	Le CSF poursuit ses efforts pour acheter un site pour la construction d'un centre scolaire communautaire M à 12.
	C	École des cascades (Duncan)	Acquisition d'un site et construction	Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année.	- Le CSF poursuit ses efforts pour l'achat d'un site permanent à Duncan
	D	Victoria (nord)	Déclaration de la Cour suprême du Canada - Achat d'un site et construction	Financement d'un bail pour ouvrir un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année en attendant la construction. Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année.	Le CSF entreprend les démarches pour identifier un site afin de démarrer un programme dans le secteur nord de Victoria.
	E	École Victor-Brodeur (Victoria centre)	Bail existant	Bail existant	Pas de mise à jour en date du 18 décembre.

		1	2	3	4
		Communauté	Catégorie	Description du projet	Mise à jour (réunion publique)
Sud-est	A	École Sophie-Morigeau (Fernie)	Acquisition d'un site et construction	Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année.	Le CSF poursuit ses efforts pour identifier un site permanent pour l'École Sophie-Morigeau qui deviendra un centre scolaire communautaire M à 12.
	B	Kimberley	Nouveau bail	Financement d'un bail pour ouvrir un centre scolaire communautaire pour commencer à desservir une région qui n'a pas d'accès à l'éducation de langue française.	Pas de mise à jour en date du 18 décembre.
	C	École l'Anse-au-sable (Kelowna)	Déclaration de la Cour suprême du Canada - Achat d'un site et construction OU remplacement	Achat d'un site plus grand que le site actuel (si le site actuel s'avère trop petit pour répondre aux besoins). Construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année, car l'immeuble est plein et vétuste sur le site existant ou un nouveau site. L'expérience éducative qui y est offerte n'est pas réellement équivalente aux écoles de la majorité, ce qui constitue une enfreinte à l'article 23 de la <i>Charte</i> .	Pas de mise à jour en date du 18 décembre.
	D	École Entre-lacs (Penticton)	Déclaration de la Cour suprême du Canada - Rénovations	Rénovation au centre scolaire communautaire Entre-lacs pour accommoder le programme secondaire	Le CSF poursuit ses efforts pour assurer le financement pour entamer des travaux de rénovations pour améliorer l'espace francophone à l'École Entre-lacs.
	E	École des Glaciers (Revelstoke)	Bail, achat d'un site et construction	Financement d'un bail pour ouvrir un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année pour 1) continuer à opérer l'école vu que SD 19 reprend l'espace et 2) offrir un secondaire. Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année.	Le CSF poursuit ses efforts pour identifier un site permanent pour l'École des Glaciers sur lequel il sera possible de construire un centre scolaire communautaire M à 12. Vu les difficultés dans cette région, le CSF a formellement demandé que le ministère de l'Éducation lui vienne en aide à ce chapitre, tel que contemplé par la juge du procès.

		1	2	3	4
		Communauté	Catégorie	Description du projet	Mise à jour (réunion publique)
Sud-est	F	École des Sentiers-alpins (Nelson)	Bail, achat d'un site et construction	Financement d'un bail pour ouvrir un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année pour 1) continuer à opérer l'école, 2) offrir un secondaire vu que SD 8 reprend les espaces offerts au CSF et 3) mieux situer l'école. L'expérience éducative qui y est offerte n'est pas réellement équivalente aux écoles de la majorité, ce qui constitue une enfreinte à l'article 23 de la <i>Charte</i> . Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année.	Le CSF poursuit ses efforts pour identifier un site permanent pour l'École des Sentiers-alpins sur lequel il sera possible de construire un centre scolaire communautaire M à 12. Vu les difficultés dans cette région, le CSF a demandé formellement que le ministère de l'Éducation lui vienne en aide à ce chapitre, tel que contemplé par la juge du procès. En parallèle, le CSF commence à élargir l'espace francophone au niveau secondaire à Nelson et offrira, dès septembre 2021, des cours additionnels.
	G	École Collines-D'Or (Kamloops)	Agrandissement	L'expérience éducative qui y est offerte n'est pas réellement équivalente aux écoles de la majorité ce qui constitue une enfreinte à l'article 23 de la <i>Charte</i> . Réfection de l'immeuble existant, agrandissement (car plein) et ajout d'une aile secondaire pour créer un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année	- Le CSF a présenté une demande pour l'agrandissement de l'école Collines d'Or sur le site actuel dans le plan capital 2022/23. L'architecte du CSF a avisé que le site est suffisamment grand pour accommoder une addition de classes élémentaires et d'une aile secondaire
	H	École la Confluence (Golden)	Achat d'un site et construction	Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder la croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année, car le bail signé pour 2019-2020 vient à échéance à la fin de 2028-2029	Pas de mise à jour en date du 18 décembre.

		1	2	3	4
		Communauté	Catégorie	Description du projet	Mise à jour (réunion publique)
Vallée du Fraser	A	Abbotsford	Déclaration de la Cour suprême du Canada - Bail, achat d'un site et construction	Financement d'un bail pour ouvrir un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année en attendant la construction du nouvel immeuble. Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année.	Le CSF poursuit ses efforts pour acheter un site à Abbotsford pour y construire un centre scolaire communautaire M à 12. Vu les difficultés dans cette région, le CSF a formellement demandé que le ministère de l'Éducation lui vienne en aide à ce chapitre, tel que contemplé par la juge du procès.
	B	École des Voyageurs (Langley)	Remplacement Achat d'un site et construction	L'expérience éducative qui est offerte à Langley n'est pas réellement équivalente à celle offerte par les écoles de la majorité, ce qui constitue une enfreinte à l'article 23 de la <i>Charte</i> . Remplacement de l'école élémentaire sur le site actuel. Construction d'un centre scolaire communautaire secondaire sur un nouveau site.	Les travaux liés à l'agrandissement de la 216 ^{ième} rue sont en cours. Une rencontre entre CSF et TOL a eu lieu mi-Novembre pour minimiser l'impacte des travaux sur l'école. Le CSF évalue les options pour projets immobiliers à Langley.
	C	Surrey (nord)	Bail, acquisition d'un site et construction	L'expérience éducative qui est offerte à Surrey n'est pas réellement équivalente à celle offerte par les écoles de la majorité, ce qui constitue une enfreinte à l'article 23 de la <i>Charte</i> . Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année.	Le CSF poursuit ses efforts pour acheter un site à Surrey (nord) pour y construire un centre scolaire communautaire. Vu les difficultés dans cette région, le CSF a formellement demandé que le ministère de l'Éducation lui vienne en aide à ce chapitre, tel que contemplé par la juge du procès.
	D	École des Deux-rives (Mission)	Déclaration de la Cour suprême du Canada - Agrandissement	Construction d'un nouveau gymnase.	- Le projet a reçu le support du Ministère pour passer au stade du « concept plan ». - Le CSF a engagé un architecte pour préparer la conception du nouveau gymnase et le travail de préparation du « concept plan » est en cours.
	E	École la Vérendrye (Chilliwack)	Déclaration de la Cour suprême du Canada - Bail, achat d'un site et construction	Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder une croissance et construction d'un centre scolaire communautaire de la maternelle à la 12e année.	Le CSF poursuit ses efforts pour acheter un site à Chilliwack pour remplacer l'édifice actuel par un centre scolaire communautaire sur un nouveau site. Vu les difficultés dans cette région, le CSF a formellement demandé que le ministère de l'Éducation lui vienne en aide à ce chapitre, tel que contemplé par la juge du procès.

		1	2	3	4
		Communauté	Catégorie	Description du projet	Mise à jour (réunion publique)
Vallée du Fraser	F	Surrey (sud)	Nouveau bail	Financement d'un bail pour ouvrir un centre scolaire communautaire élémentaire pour 1) désengorger l'École Gabrielle-Roy et 2) diminuer les temps de transport. L'expérience éducative qui est offerte à Surrey n'est pas réellement équivalente aux écoles de la majorité, ce qui constitue une enfreinte à l'article 23 de la <i>Charte</i> .	Pas de mise à jour en date du 18 décembre.
			Achat d'un site et construction	Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder la croissance et construction d'un nouveau centre scolaire communautaire élémentaire (en anticipant la possibilité d'une aile secondaire) ou de la maternelle à la 12e année.	Le CSF poursuit ses efforts pour acheter un site à Surrey (sud) pour y construire un centre scolaire communautaire. Vu les difficultés dans cette région, le CSF a formellement demandé que le ministère de l'Éducation lui vienne en aide à ce chapitre, tel que contemplé par la juge du procès.
	G	Port Moody / Coquitlam	Occasion ou risque hautement prioritaire - Nouveau bail	Financement d'un bail pour ouvrir un centre scolaire communautaire élémentaire pour (1) désengorger l'École des Pionniers et 2) diminuer les temps de transport.	Pas de mise à jour en date du 18 décembre.
			Achat d'un site et construction	Achat d'un site suffisamment grand pour accommoder la croissance et construction d'un centre scolaire communautaire élémentaire (construit en anticipant la possibilité d'une aile secondaire) ou de la maternelle à la 12e année.	Pas de mise à jour en date du 18 décembre.